

日本国政府 GOVERNMENT OF JAPAN		在留カード RESIDENCE CARD		番号 SA61241137EA No.	
氏名 HOANG VAN CHUAN					
NAME					
生年月日 1986年04月26日		性別 男 M. 国籍・地域 ベトナム			
DATE OF BIRTH Y M D		SEX NATIONALITY/REGION			
住居地 埼玉県さいたま市見沼区春野4丁目3番地7 106					
ADDRESS					
在留資格 特定活動					
STATUS Designated Activities					
就労制限の有無 指定書により指定された就労活動のみ可					
在留期間 (満了日)		6月 (2025年04月02日)			
PERIOD OF STAY (DATE OF EXPIRATION)		M Y M D			
許可の種類 在留資格変更許可 (東京入国在留管理局長) ▶MOJ◀					
許可年月日 2024年10月02日 交付年月日 2024年10月02日					
このカードは 2025年04月02日まで有効 です。 PERIOD OF VALIDITY OF THIS CARD					

CƠ QUAN CẤP HỘ CHIẾU ISSUING AUTHORITY					
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH <i>Immigration Department</i>					
Chữ ký người mang hộ chiếu / Signature of bearer					
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM					
HỘ CHIẾU PASSPORT	Loại / Type P	Mã số / Code VNM	Số hộ chiếu / Passport No.		
	Họ / Surname	HOÀNG			
	Chữ đệm và tên / Given names	VĂN CHUẨN			
	Quốc tịch / Nationality	VIỆT NAM / VIETNAMESE			
	Ngày sinh / Date of birth	Giới tính / Sex			
	26/04/1986	NAM / M			
	Nơi sinh / Place of birth	Số ĐCCN, CMND / ID No.			
	Bắc Giang	024086015850			
	Ngày cấp / Date of issue	Ngày hết hạn / Date of expiry			
26/07/2023	26/07/2033				
P<VNMHOANG<<VAN<CHUAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<					
P024821411VNM8604264M3307261024086015850<<98					

